

38-2710

Infra-red Transmitter/Receiver

Infraröd sändare/mottagare

Infrarød sender/mottaker

Infrapunavastaanotin/-lähetin

Model: DSIR-620

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Ver. 2007-10

Infra-red Transmitter/Receiver

Article number: **38-2710**

Model: **DSIR-620**

Introduction

- USB to IrDA adaptor for wireless communication through a standard USB port.
- Suitable for wireless communication (file division, transferring and synchronising) between PC; PDA; digital camera, scanner and printer.
- Plug-and Play connection
- Needs no external power supply.
- Compatible with USB 1.1 and 2.0
- Speed: 4 Mbps (FIR), 115.2 kbps (SIR)
- Supports SIR, MIR and FIR mode.
- Several levels of energy saving modes.

This unit contains

- Infra-red transmitter/receiver
- CD-ROM software disc with drivers.
- Instruction manual
- USB cable

System demands

Pentium 133 MHz or higher with at least 16MB memory

Vacant USB port

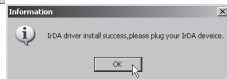
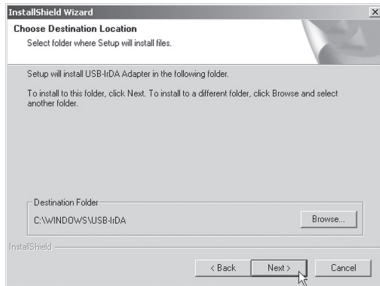
Windows 98SE, ME, 2000 or XP

Installation

Installation and configuration under Windows XP

Note! Install the first drivers and then connect the IrDA adaptor to the computer.

- Insert the supplied CD into the computer's CD-ROM and start the computer.
- Open the “explorer menu” and double click on “**Install.exe**” on the CD.
- A warning text regarding Microsoft not accepting the drivers will appear at first. Click on (Continue anyway) to bypass the warning.
- Click on (OK) and connect the IrDA adaptor to a vacant USB port.



The first part of the installation is finished; additional drivers will now be installed.

- Select “Install the software program automatically...” and click on (Next).
- In the next step another “box” is shown, a warning to install the drivers, click on (Continue anyway) to bypass the warning.
- The Installation Continues...
- Click on “Finish”.

Configuration

Open the “Control Panel” and double click on “Wireless connection” to open the setting selections, make your settings and click on “Apply” and “OK”.

Aim the telephones IR port toward the IrDA adaptor (distance max.1 metre), read the telephones manual if you can not find it!

* PC, PDA, digital camera, scanner, printer etc.

When the infrared transmitter/receiver makes contact with another unit a message is shown on the display as confirmation to that the communication works.

When you are connected the IR icon is shown in the activity field.



Note:

If you are to remove a USB unit without turning the computer off, click on the icon in the activity field before you unplug the connection cable.

Technical data

Interface:	USB1.1 and USB2.0
Support for:	SIR (Up to 115.2 Kpbs) MIR FIR (4Mbps)
Compatible with:	IrDA Bridge Device Specification 1.0; 1.1
Range:	1 to 100 cm
Receiving angle:	30° (+/- 15°)
Size:	63 x 26 x 13 mm
Weight:	9.5 g

Infraröd sändare/mottagare

Artikelnummer: **38-2710**

Modell: **DSIR-620**

Introduktion

- USB till IrDA adapter för trådlös kommunikation genom en standard USB-port.
- Lämplig för trådlös kommunikation (fildelning, överföring och synkronisering) mellan PC, PDA, digital kamera, skanner och skrivare.
- Enkel anslutning Plug-and-Play
- Behöver ingen yttre strömförsörjning
- Kompatibel med USB 1.1 och 2.0
- Hastighet: 4 Mbps (FIR), 115.2 Kbps (SIR)
- Stöder SIR, MIR och FIR –läge.
- Strömsparläge i flera nivåer

Förpackningen innehåller

- Infraröd sändare/mottagare
- CD-skiva med drivrutiner
- Bruksanvisning
- USB-kabel

Systemkrav

Pentium 133Mhz eller högre med minst 16MB minne

Ledig USB-port

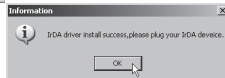
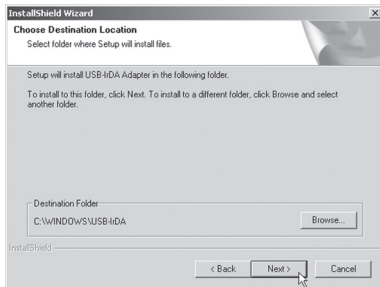
Windows 98SE, ME, 2000 eller XP

Installation

Installation och konfigurering under Windows XP

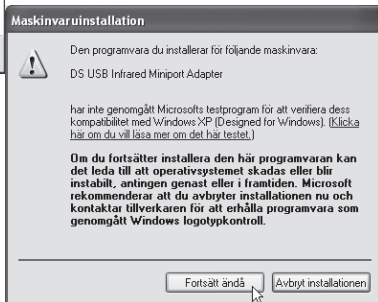
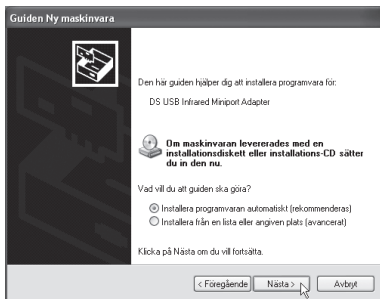
Obs! Installera först drivrutinerna och anslut sedan IrDA adaptern till datorn.

- Sätt in den medföljande CD-skivan i CD-läsaren och starta datorn.
- Öppna "Utforskaren" och dubbelklicka på "Install.exe" på CD-skivan.
- Först visas en varningstext om att Microsoft inte har godkänt drivrutinerna. Klicka på [Fortsätt ändå] för att gå förbi varningen.
- Klicka på [OK] och anslut IrDA adaptern till en ledig USB-port.

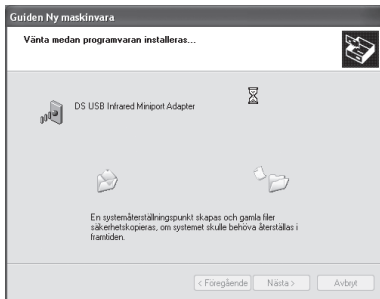


Första delen av installationen är nu klar, nu kommer ytterligare några drivrutiner installeras.

- Markera ”Installera programvaran automatiskt...” och klicka på [Nästa].
- I nästa steg visas ännu en varningsruta som varnar för att installera drivrutinerna, klicka på [Fortsätt ändå] för att gå förbi varningen.



- Installationen fortsätter...
- Klicka på "Slutför".



Konfiguration

Öppna ”Kontrollpanelen” och dubbelklicka på ”Trådlös anslutning” för att öppna inställningsmöjligheterna, gör dina inställningar och klicka på ”Verkställ” och ”OK”.

Rikta telefonens* IR-port mot IrDA-adaptorn (avstånd max 1 meter), läs telefonens manual om du inte vet var den sitter!

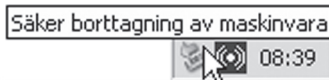
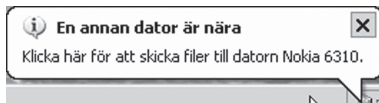
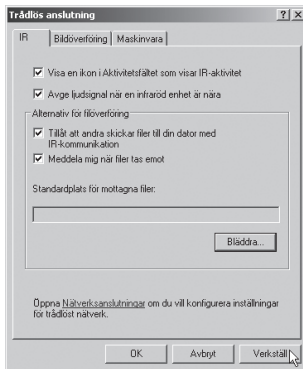
* PC, PDA, digital kamera, skanner, skrivare etc.

När den Infraröda sändaren/mottagaren får kontakt med en annan enhet, visas ett meddelande på skärmen som bekräftelse på att kommunikationen fungerar.

När du är ansluten visas Ir-ikonen i aktivitetsfältet.

Tänk på att:

Om du ska ta bort en USB enhet utan att stänga av datorn, klicka då på ikonen i aktivitetsfältet, innan du drar ur anslutningskabeln.



Tekniska data:

Interface:	USB1.1 och USB2.0
Stöd för:	SIR (Upp till 115,2 kbps) MIR FIR (4 Mbps)
Kompatibel med:	IrDA Bridge Device Specification 1.0; 1.1
Räckvidd:	1 till 100 cm
Mottagningsvinkel:	30° (+/- 15°)
Storlek:	63 x 26 x 13 mm
Vikt:	9,5 g

Infrarød sender/mottaker

Artikkelnummer: **38-2710**

Modell: **DSIR-620**

Introduksjon

- USB til IrDA-adapter for trådløs kommunikasjon gjennom en standard USB-port.
- Passer til trådløs kommunikasjon (fildeling, overføring og synkronisering) mellom PC, PDA, Digitalt kamera, skanner og skriver.
- Plug-And-Play.
- Trenger ingen ytre strømforsyning.
- Kompatibel med USB 1.1 og 2.0.
- Hastighet: 4 Mbps (FIR), 115,2 Kbps (SIR)
- Støtter SIR, MIR og FIR –posisjonen.
- Strømsparemodus i flere nivåer.

Forpakningen inneholder

- Infrarød sender/mottaker
- CD-plate med driver
- Bruksanvisning
- USB-kabel

Systemkrav

Pentium 133 MHz eller høyere med minst 16 MB minne.

Ledig USB-port.

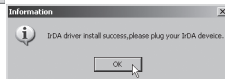
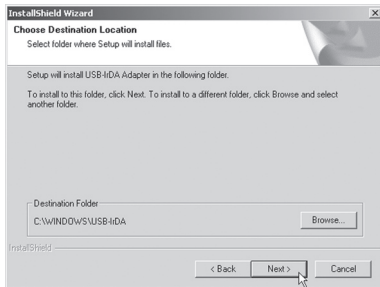
Windows 98SE, ME, 2000 eller XP.

Installasjon

Installasjon og konfigurering under Windows XP

Obs! Installer først driveren og koble deretter IrDA adapteren til PC-en.

- Legg den medfølgende CD-platen i CD-leseren og start PC-en.
- Åpne "Utforskeren" og dobbelklikk på "Install.exe" CD-platen:
- Først vil en det komme opp en advarsel om at Microsoft ikke har godkjent driveren. Klikk på [Fortsett allikevel] for å gå forbi advarselen.
- Klikk på [OK] og koble IrDA adaptern til en ledig USB-port.



Første delen av installasjonen er nå klar. Nå kommer ytterligere noen drivere til å installeres.

- Marker ”**Installer programvaren automatisk**” og klikk på ”**Neste**”.
- I neste trinn vises det nok en advarselrute som advarer mot å installere drivere. Klikk på [Fortsett allikevel] for å gå videre.
- Installasjonen fortsetter...
- Klikk på [Fullfør].

Konfigurasjon

Åpne ”Kontrollpanelet” og dobbeltklikk på ”Trådløs tilkobling” for å åpne installeringsmulighetene. Foreta dine innstillinger og klikk på ”Bruk” og ”OK”.

Rett telefonens* IR-port mot IrDA-adapteret (avstand maks. 1 meter). Les telefonens manual hvis du ikke vet hvor den sitter!

* PC, PDA, digital kamera, skanner, skriver etc.

Når den Infrarøde senderen/mottakeren får kontakt med en annen enhet, vises en beskjed på skjermen som bekreftelse på at kommunikasjonen fungerer.

Når du er koblet til vil IR-ikonet vises.



Husk:

Dersom du skal fjerne en USB-enhet uten å skru av PC-en, må du klikke på ikonet i aktivitetsfeltet før du drar ut tilkoblingskabelen.

Tekniske data

Interface:	USB1.1 og USB2.0
Støtte for:	SIR (Inntil 115,2 kbps) MIR FIR (4 Mbps)
Kompatibel med:	IrDA Bridge Device Specification 1.0 og 1.1
Rekkevidde:	1 til 100 cm
Vinkel på mottak:	30° (+/- 15°)
Størrelse:	63 x 26 x 13 mm
Vekt:	9,5 g

Infrapunavastaanotin/-lähetin

Tuotenumero: **38-2710**

Malli: **DSIR-620**

Esittely

- Infrapunavastaanotin mahdollistaa langattoman tiedonsiirron USB-portin välityksellä.
- Sopiva langattomaan viestintään (tiedostonjako, -siirto ja synkronisointi) PC-tietokoneen ja kämmentietokoneen, digitaalikameran, skannerin tai tulostimen välillä.
- Plug-and-Play, yksinkertainen liitäntä.
- Ei tarvitse erillistä virtalähdettä.
- USB 1.1- ja 2.0 -yhteensopiva
- Nopeus: 4 Mbps (FIR), 115,2 Kbps (SIR)
- Tuetut tilat: SIR, MIR ja FIR.
- Monitasoiset virransäästötilat

Pakkauksen sisältö

- Infrapunavastaanotin/-lähetin
- Asennuslevy, jolla ajurit
- Käyttöohje
- USB-kaapeli

Järjestelmävaatimukset

Pentium 133 Mhz tai nopeampi prosessori, vähintään 16 Mt keskusmuisti

Vapaa USB-portti

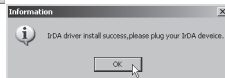
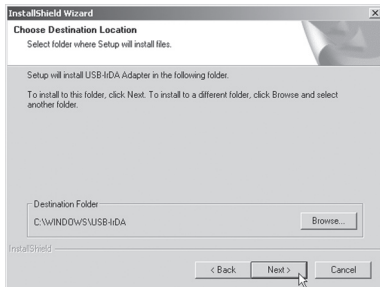
Windows 98SE, ME, 2000 tai XP

Asennus

Asennus ja konfigurointi, Windows XP

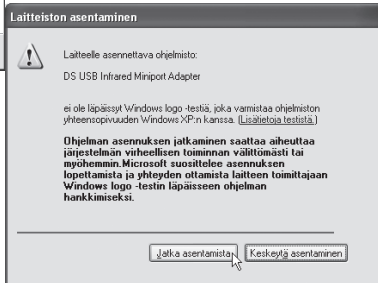
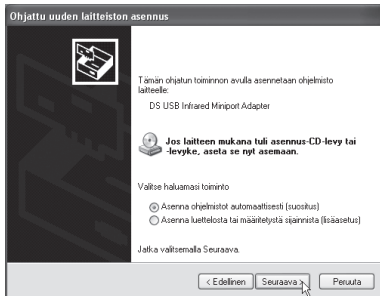
Huom! Asenna ensin ajurit ja liitä IrDA-sovitin vasta sen jälkeen tietokoneeseen.

- Aseta pakkaukseen sisältyvä CD-levy tietokoneesi CD-asemaan ja käynnistä tietokone.
- Avaa ”Resurssienhallinta” ja kaksoisnapsauta CD-levystä ”Install.exe”.
- Ensin näkyy varoitusteksti, jossa sanotaan, että Microsoft ei ole hyväksynyt ajureita. Napsauta [Jatka asentamista] ohittaaksesi varoitustekstit.
- Napsauta [OK] ja liitä IrDA-sovitin USB-porttiin.

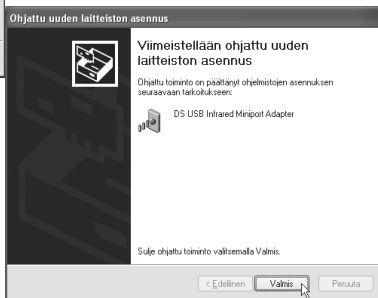
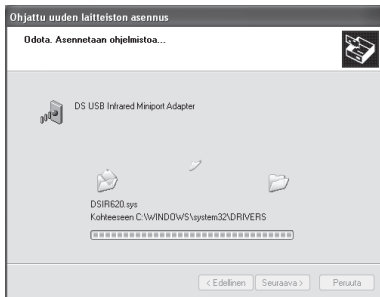


Asennuksen ensimmäinen osio on nyt suoritettu. Seuraavaksi asennetaan muut ajurit.

- Valitse ”Asenna ohjelma automaattisesti” ja napsauta [Seuraava].
- Seuraavaksi näytölle ilmestyy varoitusikkuna, joka varoittaa ajurien asentamisesta. Napsauta [Jatka asentamista] ohittaaksesi varoitukset.



- Asennus jatkuu...
- Napsauta ”Valmis”.



Asetukset

Avaa ”Ohjauspaneeli” ja avaa asetuskuna kaksoisnapsauttamalla ”Langaton yhteys?”-kuvaketta. Muuta asetukset haluamaksesi ja tallenna napsauttamalla ”Käytä”. Lopeta napsauttamalla ”OK”.

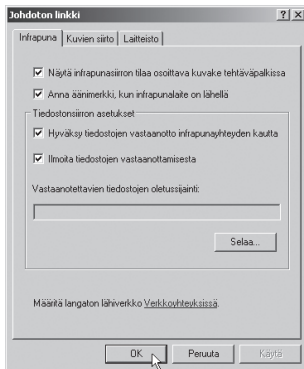
Suuntaa puhelimen* IR-portti kohti Infrapunalaitetta (etäisyys korkeintaan 1 metri), katso puhelimen käyttöohjeesta, mikäli et tiedä missä se on!
* PC, PDA, digitaalikamera, skanneri, tulostin jne.

Näytölle ilmestyy viesti uuden laitteen löytymisestä heti, kun infrapunavastaanotin löytää jonkin muun laitteen signaalin.

Infrapunakuvake näkyy tehtäväpalkissa yhteyden ollessa aktiivinen.

Muista:

Sammuta USB-liitännäiset laitteet napsauttamalla tehtäväpalkin kuvaketta ennen liitäntäkaapelin irrottamista.



Tekniset tiedot

Liitäntä:	USB 1.1 ja USB 2.0
Tukee:	SIR (jopa 115,2 kbps) MIR FIR (4 Mbps)
Yhteensopivuus:	IrDA Bridge Device Specification 1.0- ja 1.1 -yhteensopiva.
Kantama:	1...100 cm
Vastaanottokulma:	30° (+/- 15°)
Mitat:	63 x 26 x 13 mm
Paino:	9,5 g

SVERIGE

KUNDTJÄNST

Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09

E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET

www.clasohlson.se

BREV

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER

Tel: 23 21 40 00 Fax: 23 21 40 80

E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT

www.clasohlson.no

POST

Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU

Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221

Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET

www.clasohlson.fi

OSOITE

Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET

www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON